

ΕΤΟΣ ΙΔ'.

# EΣΤΙΑ

## ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

ΤΟΜΟΣ ΚΖ'.

Συνδρομη ἵτισις: 'Ἐν Ἑλλάδι φρ. 12, ἐπὶ τῇ ἀλιθοδαπῇ φρ. 20.—Αἱ συνδρομαι ἔργονται ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου ἕκαστ. ἑτοῖς καὶ εἰναὶ ἵτισις·—Γραφεῖον Διεύθ. Όδ. Παρθενίαγειου 14.

3 Φεβρουαρίου 1889

## ΧΡΟΝΙΚΑ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΑΣ ΤΟΥ ΟΘΩΝΟΣ

A decorative horizontal line consisting of two wavy, symmetrical patterns meeting in the center, flanking a central asterisk (\*).

## Ο ΠΑΠΟΥΛΑΚΗΣ

‘Η νεωτέρα ιστορία τοῦ ἡμετέρου ἔθνους εἶναι ἐλλιπής. ‘Οσοι ἐπραγματέυθησαν τὰ κατ’ αὐτὴν ἐσταυράτησαν εἰς τὸν Ἀγῶνα, τινὲς δὲ μόλις προέβησαν καὶ μέχρι τῶν πρώτων ἑτῶν τῆς Ἀντιθεσιλείας. Ὁ γεραρὸς ιστορικὸς τοῦ ἐλληνικοῦ ἔθνους κ. Κ. Παπαρρηγόπουλος, φτιινοὶ φυσικῶς ἀπέκειτο ὁ τοιοῦτος κλῆρος, ἐν τῷ προλόγῳ τοῦ Ε΄ τόμου τῆς ἀνατυπωθείσης ιστορίας του ἔξηγησε τοὺς λόγους δι’ οὓς δὲν ἔσχεν, ώς λέγει, τὴν γενναιότητα νὰ ἔξιστορήσῃ τὰς λεπτομερεῖς τῆς τελευταίας ἔξικοντατείας. Διὸ τὰ ἐν τῇ ἡμετέρᾳ χώρᾳ συμβόκυντα ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς Ἀνεξαρτησίας καὶ ἐντεύθεν μένουσιν ἀνιστόρητα καὶ ἀγνωστα κατὰ τὸ πλεῖστον εἰς τὴν νεωτέραν γενεάν.

Ἐνῷ δὲ λείπει ἐμβοριθές καὶ σοβαρὸν ἴστορικὸν σύγγραμμα, ὑπάρχει ταυτοχρόνως ἔλλειψις μονογραφιῶν, χρονικῶν, ἀπομνημονευμάτων καὶ τῶν λοιπῶν παντοίων συμβολῶν, αἵτινες ἀποτελοῦσι τὴν πρώτην ὅλην, ἣν ἐπεξεργάζεται μεθοδικώτερον καὶ ἐπιστημονικώτερον κατόπιν ἡ ἴστορια. Τὴν ἔλλειψιν ταύτην συνηγοράνθην ὁδυνηρῶς πολλάκις κατὰ τὸ δημοσιογραφικόν μου στάδιον, δοσάκις δὲ ἥθελον νὰ ἔξαριθώσω ἴστορικόν τι γεγονός, ὅπερ ἀπλῶς καὶ ἔξ ακοῆς ἐγκινωσκον, ἵνα γραφαζόμην νὰ καταφύγω εἰς τὰς πληροφορίας τῶν συγχρόνων, οὕσας ἐνιότε ἀνακριθεῖς καὶ οὐγὶ σπανίως ἀντιφατικάς.

Ἐκ τούτου πολλάκις ὡρμήθην νὰ σκεφθῶ ὅτι  
ἡ συναγωγὴ τῶν πορισμάτων διαφόρων μεμο-  
νωμένων ἐρευνῶν μου καὶ ἡ διὰ τοῦ ὑπάρχοντος  
διεσπαρμένου ἀτελοῦς καὶ πενιχροῦ ὑλικοῦ ἀ-  
νοικοδόμησις τῶν χρονικῶν μιᾶς ὠρισμένης πε-  
ριόδου, ἡ ἀποθησαυρίσις τοῦ ἀνεκδότου, ὅπερ  
ἔστιν ὅτε καρακτηρίζει πιστότερον ἐν ἀτομον ἢ  
μιαν ἐποχὴν ἀπὸ πολλάκις σελίδας περιγραφῶν καὶ  
παρατηρήσεων ἡδύνατο ὑποβῆ βοήθημα ὅπως  
δήποτε ὡφέλιμον εἰς τὸν φιλομαθῆ τὸν καταγ-  
νομένον περὶ τὴν ἡμετέραν ἴστορίαν.

Αἱ κυριώτεραι τῶν πηγῶν ἔξι ὡν ἡρύσθην τὰς σημειώσεις μου ἥσαν τὰ ἀρχεῖα τῶν ὑπουργείων

καὶ τῆς ιστορικῆς ἔταιρίας, καὶ προφορικαὶ πληροφοριαὶ ἀνδρῶν, οἵτινες παρέστησαν μάρτυρες εἰς τὰ γεγονότα καὶ ὡς ἡ ἀμεροληψία οὐδένα εἶχε λόγον ὅπως ἀποκρύψῃ ἢ παραμερφώσῃ τὴν ἀλήθειαν καὶ αἱ ἐφημεριδές τῆς ἐποχῆς. Συνεβούλευθην δὲ καὶ τὰς ὑπαρχούσας καὶ σχεδὸν ἀναξίας λόγου μονογραφίας καθὼς καὶ τὰς μαρτυρίας τῶν κατὰ διαφόρους ἐποχὰς ἐπισκεψαμένων τὴν ἡμετέραν χώραν ξένων, ἐκεῖ ὅπου ιδίως ἡ ἀντίληψίς τῶν τελευταίων τούτων δὲν ὑποπίπτει, ὡς ἀτυχῶς συμβαίνει ἐνίστε, εἰς χονδροειδεῖς πλάνας.

Πλὴν ἡ μνήμη τῶν ἀνθρώπων εἶνε ἐπισφαλής, ὁ δὲ τύπος τῆς ἐποχῆς ἀτελῆς καὶ ἀσύντακτος δὲν παρηκολούθει ἔνεκα τῆς ἀτελείας τοῦ ὄργανισμοῦ του μεθ' οἵας σήμερον προσοχῆς καὶ τάξεως τὰ καθ' ἡμέραν συμβαίνοντα. Ἐνδέχεται όρος νὰ ὑπέπεσα εἰς τινὰς ἀνακριβείας, ἀναγομένας δόμως μᾶλλον περὶ τὰς λεπτομερείας ἢ περὶ τὰ οὐσιώδη καὶ τὰ κυριωδέστερα.

Αλλ' οὐ ἔξελέγεις καὶ ἐπανόρθωσις τῶν ἀ-  
κουσίων τούτων σφαλμάτων μου θὰ παράσχῃ  
ἀφορμὴν ἵσως εἰς τοὺς εἰδημονεστέρους καὶ κα-  
ταλληλοτέρους μου νὰ ἐργασθῶσι φιλοτίμως πρὸς  
καθορισμὸν ἀκριβέστερον τῶν ιστορικῶν γεγο-  
νότων. Τὸ ἐπ' ἔμοι δὲ ἐν προσέθηκα ἐν καὶ μό-  
νον λιθάριον εἰς τὸ ὄλικὸν τὸ προωρισμένον για  
χρησιμεύση εἰς τὴν ἐργασίαν τοῦ ιστορικοῦ τοῦ  
μέλλοντος, ἀν διὰ τῶν ἐρευνῶν καὶ τῶν κόπων  
μου ἥθελον φανῆ ἔστω καὶ ἐπ' ἐλάχιστον ὡφέ-  
λιμος εἰς τοὺς ἀσχολουμένους περὶ τὴν πάτριον  
ιστορίαν, ἀρκοῦμενος εἰς τὸν ταπεινὸν αὐτὸν κλῆ-  
ρον καὶ δέν ἐπιζητῶ τι πλέον εἰρήνη τὴν εὑμέ-  
νην καὶ τὴν ἐπιείκειαν τοῦ ἀναγγελούστου.

Ταῦτα ἔκρινα καλὸν νὰ προτάξω ἐγταῦθα πρὸς ἔξήγησιν καὶ δικαιολογίαν τῆς τε παρούσης διατριβῆς καὶ πάσης ἀλλῆς ἀναγομένης εἰς ιστορικὰ γεγονότα τῆς αὐτῆς περιόδου, ἢν θελούν κατόπιν δημοσιεύσει.

A'.

—Ο πρῶτος Παπουλάκης.—Φήμη αὐτοῦ καὶ ἐπιτήδειος  
ότης.—Η ἀγίοπατέρισσα καὶ τὸ μαντεῖον.—Τὰ ἀφιερώ-  
ματα καὶ ή διατίμησις τοῦ ἄρτου.—Νηστεία προσευχὴ  
καὶ ἀπαγόρευσις τῆς χρεωφαγίας.—Εἰκὼν μεσαιωνική.  
—Η τιμωρία τοῦ ἀγύρτου.—Δεκαοκτώ δεσπόται μιᾶς  
δούλης.—Τὰ κακῶς συναγμένα εἰς κακάς ἀποθήκας.  
—Η σημασία τοῦ ὄνοματος Παπουλάκης.

Κατὰ τὴν πρώτην ἔξαμηνίαν τοῦ ἔτους 1852 σύμπασσα ἡ Ἑλλὰς καὶ κυρίως ἡ Πελοπόννησος ἐγένετο ἀνάστατος ἔνεκα τοῦ κηρύγματος τοῦ μοναχοῦ Χριστοφόρου τοῦ ἐπιλεγομένου Παπουλάκη. Τὸ κήρυγμα τοῦτο ἀντήχει πρὸ τινὸς ἥδη χρόνου συνταράσσον τὰ πλήθη καὶ ἔξεγειρον τὸν ἀμαθῆ αὐτῶν θρησκευτικὸν ζῆλον, συνέησσαν δὲ καὶ τινες ἔξ αὐτοῦ ἀταξίαι ἐν ταῖς ἐπαρχίαις τῆς μεσημβρινῆς Πελοποννήσου. Βραδύτερον δημοσίας τὸ κίνημα συνδυαζόμενον μετὰ τῶν ὑφεστάτων τότε ἐκκρεμῶν πολιτικῶν καὶ θρησκευτικῶν ζητησάτων προσέλαθεν ἐπίφοβον χαρακτῆρα στάσεως, καὶ συνεκίνησεν ὀλόκληρον τὸ ἔθνος.

Τὸ ὄνομα Παπουλάκης, ὑφ' ὅ κακτέστη πασίγνωστος ὁ πρωταγωνιστής τοῦ περιέργου τούτου ἐπεισοδίου τῆς νεωτέρας ἡμῶν ἱστορίας, δὲν ἦτο νέον, διότι εἶχεν ἀποδοθῆνεις ἀγύρτην μοναχὸν ἀναφανέντα κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἐπαναστάσεως ἐν Πελοποννήσῳ. Ἐπειδὴ δὲ οὗτος ὑπῆρχεν ὁ πρόδρομος οἵονει τοῦ Χριστοφόρου, ἐπάναγκες θεωρῶ νὰ ἐκθέσω ὡδε τὰ κατ' αὐτὸν, ἀριστόμενος τὰς πληροφορίας ἐκ τῶν ἱστορικῶν τοῦ Ἀγῶνος.

Ο πρῶτος οὗτος Παπουλάκης, ὁ καὶ Ἀγιοπατέρας καλούμενος, ἀνεφάνη ἐν ἔτει 1825 εἰς τὰ Τριπόταμα τῆς ἐπαρχίας Ἡλείας. Τὸ ἐπώνυμον Παπουλάκης, ὑποκοριστικὸν τοῦ Παπού, Παπούλης, ἀπεδόθη αὐτῷ ἐκ τοῦ βραχέος ἀναστήματος, ἦτο δὲ Ζαχύνθιος κατὰ τὸν Τρικούπην, κατὰ δὲ τὸν Φραντζῆν Ίθακήσιος, ὡς ἐγνώσθη μετὰ τὸν θάνατόν του, διότι ἐνόσῳ ἔζη σκοπίμως περιβάλλων τὰ κατ' αὐτὸν διὰ τοῦ πέπλου τοῦ μυστηρίου εἰς οὐδένα ώμολόγει τὸν τόπον τῆς καταγωγῆς του. Ως πρὸς τὰ κατορθώματα αὐτοῦ, προτιμῶν ὑποκοριστήσω τὴν διήγησιν τοῦ Φραντζῆ, ὃν ὡς κληρικὸν καὶ Πελοποννήσιον θεωρῶ περὶ τὸ θέμα τοῦτο ἀρμοδιώτερον καὶ καλλιον πληροφορημένον.

Η ἐποχὴ τότε ἦτο κρίσιμος ὁ ἀπηνὴς Ἱεράχημης περιήρχετο τὴν Πελοπόννησον δῆλων, σφάζων, ἔξανδρα ποδίζων, οἱ δὲ κάτοικοι ἀποκαμόντες ἐκ τοῦ μακροῦ ἀγῶνος, ἀποθυρρυθέντες ἐκ τῶν αἰματηρῶν ἐμφύλιων ἔριδων, εἴχον περιστῆ εἰς ἀληθῆ ἀπόγνωσιν καὶ οὐδὲ αὐτὴν ἡ ἀκάματος φιλοπατρία τοῦ Κολοκοτρώνη ἴσχυεν ἀνακπεράσῃ τὸ θέρρος καὶ νὰ διοργανώσῃ σοβαρὰν κατὰ τοῦ ἐπιδρομέως ἀντίστασιν. Πάντες ἦλπιζον μόνον ἐπὶ τὴν θείαν ἀντίληψιν, ἡ δὲ ἀγυρτεία τοῦ πλένου μοναχοῦ εὔρε τότε εὐθετὸν τὸν καιρὸν νὰ τερατουργήσῃ. Δι' ἐπιτηδείων διαδόσεων ὅτι προλέγει τὰ μέλλοντα, ὅτι γινώσκει τὸ ἀπόκρυφα ἀνάστου καὶ διδάσκει τὸν τρόπον τῆς διασώσεως ἀπὸ τῶν Αιγυπτίων προσείλκυσε τὰ πλήθη, σωρηδὸν δὲ συρρέοντες οἱ ἀπλοῖκοι καὶ εὑπιστοι εἰς τὸ μέ-

ρος ἐνθα τὴν τροφον ἔχων μίαν μόνην μοναχήν, ἀφύσαντα δῶρα καὶ ἀφιερώματα προσέφερον αὐτῷ, πρὸς ἀνέγερσιν μονῆς, ἣν τῷ ὄντι καὶ φύκοδόμησεν ἐντὸς ὄλιγου. Βλέπων τὴν φήμην τοῦ αὐξανομένην, ἐσκέφθη νὰ ἐπωφεληθῇ ἐτι μᾶλλον, ἔξαποστέλλων κρυφίως ἀποστόλους εἰς τὰ χωρία τῆς Πελοποννήσου κηρύττοντας τὴν ἀγιότητά του καὶ παρακινοῦντας τὸν λαὸν νὰ μεταβαίνῃ πρὸς ἐπίσκεψίν του, μετὰ δυσκολίας δὲ ἐνεφανίζετο εἰς τοὺς προσερχομένους, ἀπιφεύγων ιδίως τὴν μετὰ τῶν νοημόνων καὶ τῶν σημαντικῶν ἀνδρῶν συνάντησιν. Τὸ προφητικόν του ἐπάγγελμα ἔζησκει διὰ τοῦ αὐτοῦ χονδροειδοῦς τεχνάσματος, ὅπερ ἐν χρήσει ἀπὸ τῶν χρόνων τῶν ἀρχαιοτάτων μαντείων ἴσχυει ἐτι καὶ νῦν νὰ ἔξαπατᾷ τὰ πλήθη τῶν εὐπίστων. Εἰς τὴν συμπαιγνίαν ταύτην συνήργει ἐπιτυχῶς καὶ ἡ συνασπητεύουσα μετ' αὐτοῦ μοναχὴ ἡ καὶ ἀγιοπατέρισσα (!) καλουμένη, ἷτις κατὰ τὸν Φραντζῆν «ὑπερέτηε πάρα πολὺ ὡς πρὸς τὰς πανουργίας ὅλας καὶ τὴν ὑπόκρισιν, μεταχειρίζομένη ὅλους τοὺς προσπεποιημένους γυναικείους τῆς Δαλιδᾶς τρόπους τὴν σοβαρότητα, τὴν κατήφειαν, τὴν ἐλεεινολογίαν τὰ ποταμηδὸν δάκρυα κλπ.» Αὕτη ὑποδεχομένη τοὺς προσερχομένους, ἐπιτηδείως ἔξιχνιαζε τὰ κατ' αὐτοὺς, ἀτινα ἀνεκοίνου κρυφίως πρὸς τὸν προφήτην ἀφοῦ δὲ μετὰ πολλάς παρακλήσεις δι προσκυνητὴς ἦθελεν εἰσαχθῆ παρὰ τῷ Παπουλάκη, ὅστις ἦτο ἀπρόσιτος ἐπὶ τῇ προφήσει ὅτι προσηγέτο ἀκαταπάστως, ἤκουε μετ' ἐκπλήξεως ὡς ἔξ ἀποκαλύψεως δῆθεν φανερούμενα αὐτῷ τὰ πράγματα, ἀτινα δὲ ἵδιος ἐν ἀγνοίᾳ του εἶχε πρότερον δημολογήσει. Σημειώτεον ὅτι βραδύτερον, ὅτε ἡ ὑπόληψις τοῦ Ἀγιοπατέρα ἡδραίωθη ἐτι μᾶλλον, ἤσκεν μεταξὺ τῶν προσερχομένων καὶ ιερεῖς καὶ πολιτικοὶ καὶ στρατιωτικοὶ ἀνδρες, οἱ μὲν χάριν εὐλαβεῖας μεταβαίνοντες, οἱ δὲ ἔξ ἀπλῆς περιεργείας πάντες ἵσταντο ἀσκεπεῖς ἐνώπιόν του καὶ μὲ τὰς χεῖρας ἐσταυρωμένας ἀκροώμενοι μετὰ προσοχῆς καὶ εὐλαβεῖας τὰς μωρολογίας του, αὐδεῖς δεκαίπερ διαγιγνώσκων τὴν ἀγυρτείαν του ἐτόλμα νὰ τὸν ἐλέγξῃ ἐκ φόβου τῶν ὄπαδῶν του.

Τὰ ἀφιερώματα καὶ αἱ δωρεαὶ ἐγένοντο σὺν τῷ χρόνῳ τόσον πολλαὶ καὶ σημαντικαὶ, ώστε δι Παπουλάκης ἐσκέφθη νὰ εὐρύνῃ τὴν ἐκτασιν τῆς νεοδημήτου μονῆς του. Μεταξὺ τῶν ἔλλων γελοίων ὑποσχέσεων του, δι' ὧν προύστει λεγονταὶ οἱ μοναχοὶ τῶν ἐπίστων ἦτο καὶ τὸ ὅτι ἐμελλε δι' ἀνασκαφῆς ν' ἀνακαλύψῃ εἰς τὸ μέρος ἐκεῖνο τὰ μνημεῖα μιᾶς βασιλίσσης καὶ ἐνὸς βασιλόπατρος πρὸ δισχιλίων ἔτῶν τεθνεώτων, περιέχοντα λίθους πολυτίμους, στέμματα ἀδαμαντοκόσμητα καὶ ἔλλους θησαυρούς. Ἄλλ' ἐνῷ τοιιουτοτρόπως ἐσύναζε καὶ ἐθησαύριζεν,

τόσον ήτο φιλάργυρος καὶ ἀνελεήμων, ὥστε οὐδεμίαν παρεῖχε βούθειαν εἰς τοὺς πένητας· καὶ τοὶ δὲ πληθὺν ἄρτων καὶ προσφόρων ἐλάχισταν καὶ ἔκαστην, ὥστε εἰχε πλήρη ἐξ αὐτῶν μίσχον καλύπτον, οὐδὲ φιχίον ἔδιδεν εἰς τοὺς πεινῶντας, ἀλλ᾽ ἐπώλει αὐτὰ εἰς τοὺς διαβαίνοντας πρὸς 20 παράδεις τὴν ὄκαν!

Οἱ ἀπληστοὶ αὐτὸς ἀγύρτης ἐνῷ ήτο ἐπιτηδειότατος περὶ τὸν δόλον φάνεται ὅτι ήτο ἀφ' ἑτέρου θεοβλαβῆς, ἀμφιστάτος καὶ ἐμπλεως κυδαιῶν θρησκευτικῶν προλήψεων. Διὰ τοῦ κηρύγματός του συνίστα αὐτηράν νηστείαν καὶ μετανοίας ἀδιακόπους, παρήγγελε δὲ νὰ παρατήσωσιν οἱ ἀνδρες τὰ ὄπλα, νὰ ἔξαφανίσωσιν ὅσα εἴχον κυριεύσει ἐκ τῶν Ὀθωμανῶν πολύτιμα λόφυρα καὶ νὰ παραδώσωσιν εἰς τὸ πῦρ ὅσα ἄλλα εἴχον τιμαλφῆ ἀντικείμενα. Αὐτηρῶς ἀπηγρέει τὴν κρεωφαγίαν καὶ τὴν ἀποχὴν ἀπὸ τῆς συζυγικῆς κοίτης. Οὐδεὶς ἐτόλμα νὰ κρεωφαγῆσῃ παρεκτὸς τῶν ἐν τοῖς στρατοπέδοις διαιμενόντων, διότι ἐθεωρεῖτο παρὰ τῶν λοιπῶν ἀστεῖς καὶ ἀφωρισμένος παρὰ τοῦ Παπουλάκη. Τοσοῦτο δὲ ήτο τὸ θράσος του ὥστε μὴ περιορίζομενος εἰς τὰς προφητικὰς ἀπαγορεύσεις ἐπειπτε καὶ ἐγγράφους τοιαύτας, καταρώμενος καὶ ἀφορίζων τοὺς παραβαίνοντας τὰς ἐντολὰς του. Τοιοῦτον ἀφοριστικὸν ἔγγραφον ἀνεγνώσθη εἰς τὸν ἐν Γαστούνη ναὸν τὴν 15 Αὐγούστου 1825, ἔορτὴν τῆς κοινῆσεως τῆς Θεοτόκου, περιέστησαν δὲ ἔνεκα τούτου εἰς μεγάλην ἀμηχανίαν αἱ αὐτόθι πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαῖ, αἵτινες ἐδέσσεν ἀκουσίως νὰ ὑποταχθῶσι καὶ αὐταὶ εἰς τὸ κέλευσμα τοῦ καλογήρου διὰ νὰ μὴ ἔξοργισθῇ ὁ λαός.

Διὰ τῶν κακουχιῶν τούτων ὑπέσχετο τὴν ἔξιλέωσιν τοῦ θείου καὶ τὴν προσεχῆ τοῦ Ἱεραρχῆ καταστροφήν. Οσάκις δὲ οἱ περὶ αὐτὸν τὸν παρεκάλουν νὰ προσδιορίσῃ τὴν ἡμέραν διὰ νὰ συνεκστρατεύσωσι μετ' αὐτοῦ κατὰ τοῦ ἐπιδρομέως, αὐτὸς ἀνέβαλε πάντοτε προφασιζόμενος ὅτι ἀκόμη δὲν εἴχε ἐπιστῆ ἡ ὥρα καὶ ἔξηκολούθει συνιστῶν τὰς νηστείας καὶ τὸν ἀφοπλισμόν.

Ἡ περιγραφή, ἣν ποιεῖται ὁ Φραντζῆς, τῆς δημιουργηθείσης κατ' ἔκεινα τὰ μέρη τῆς Ἑλλάδος καταστάσεως ἐκ τοῦ κηρύγματος τοῦ Παπουλάκη ἐπαναφέρει εἰς τὴν μνήμην τοὺς ζοφεροὺς χρόνους τοῦ μεσαίωνος, ὅτε ἀνάλογοι παραχγείαι φαντασιοπλήκτων θρησκομανῶν ἐνέπνεον εἰς τοὺς λαοὺς μυστηριώδη τρόμον. «Οπου ἂν ἦθελε περιοδεύῃ τις, λέγει, δὲν ἀπήντας καὶ διὸν εἴμην συμμορίας ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν εἰς τε τοὺς ἀγροὺς καὶ τοὺς ἀμπελῶνας, ἔκαστης ἡλικίας, τάξεως καὶ βαθμοῦ ἀνθρώπων προσευχομένων γονυκλιτῶς καὶ οὐδεμίσια φροντίδα λαμβανόντων ἄλλην παρὰ τὴν προσευχὴν καὶ τὴν νηστείαν, πάντοτε δὲ ἐπε-

ρίμενον οἱ λαοὶ ὅτι ἔμελλε νὰ προσδιορίσῃ ὁ ἀγιοπατέρας μίαν ἡμέραν γενικῆς στρατολογίας καὶ ἐκστρατείας κατὰ τοῦ Ἱμπραχήμη, μὲ τὴν ἐλπίδα τὴν ὅποιαν δὲ πατεὼν οὗτος ἔδιδεν εἰς αὐτούς, ὑπειχγούμενος ὅτι κατ' ἐκείνην τὴν ἡμέραν ἦθελεν εἰσθαι δὲ φρανισμὸς καὶ ἡ παντελῆς τοῦ Ἱμπραχήμη ἔξοντωσις.» Επάγεται δὲ ἐν ὑποσημειώσει δὲ ἴστορικὸς ὅτι δὲ πονηρὸς μοναχὸς προέβλεπε μὲν τὴν ἀποτυχίαν τοῦ τοιούτου κινήματος, ἀλλ' ἐπλάνα τὸ πλῆθος διὰ τῆς τοιαύτης ὑποσχέσεως προτιθέμενος νὰ συνάξῃ ὅσα περισσότερα ἤδυνατο καὶ νὰ γείνῃ ἀφαντος,

«Ωστε ἡ κατὰ τὰς ἐπαργίας ἐκείνας χαλάρωσις καὶ λιποφυχία τῆς ἐπαναστάσεως ὥφελεται κατὰ μέγα μέρος εἰς τὸν θεοστυγῆ ἀγύρτην κηρύττοντα τὸν ἀφοπλισμὸν καὶ τὴν ἀδράνειαν. Τὸ μόνον ἐκ τοῦ κηρύγματός του προκύπτων ἀγαθὸν ἡτο δὲ ἐπὶ ίκανὸν χρόνον εἴχεν ἐκλείψει ἡ τὰ μέρη ἐκεῖνα λυμανομένη τότε ληστεία καὶ ἤδυνατο τις ἀφόβως νὰ περιέρχηται φέρων ὀσονδήποτε ποσὸν χρυσού, διότε οἱ ἀνθρωποί περιεφρόνουν ἐπόμενοι ταῖς ἐντολαῖς τοῦ προφήτου. Ἀλλ' ὁ παμπόνηρος ἀγύρτης δὲν ἔβραδυνε νὰ λάθῃ τὰ ἐπίχειρα τῆς κακίας του. Μαθὼν τὰ κατ' αὐτὸν δὲ Ἱεραρχῆς ἐπεμψε σῶμα πεζῶν καὶ ἐφίππων στρατιωτῶν εἰς Τριπόταμα, οἵτινες ἐπιπεσόντες αἴφνης εἰς τὴν μονὴν τὸν μὲν Ἀγιοπατέραν καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ ὀλίγους ἵερετες καὶ ὀπαδοὺς κατέσφεξαν, τὴν δὲ σύντροφον του μοναχῆν ἡγμαλώτισαν. Οἱ λαχῶν εἰς τὴν ἀτυχῆ ταύτην κλήρος ἐν τῇ αἰχμαλωσίᾳ ἡτο οἰκτρότατος, διότι τῇ προσταγῇ τοῦ Ἱεραρχῆ παρεχωρήθη πρὸς μέζονα καταισχύνην ὡς δούληεις δεκαοκτώ(!) "Αραβαῖς καταβαλότας κατ' ἀναλογίαν τὸ τίμημα της καὶ ἐμεινεν ἐν τῷ δουλείᾳ ἔρμαιον τῶν κτηνῶδῶν ὄρέξεων τῶν πολυαριθμῶν δεσποτῶν της. Οἱ δὲ ἐκπορθήσαντες τὴν μονὴν καὶ τὸν ἐν αὐτῷ ἀγύρτην κρεούργησαντες ἔχθροι εὑρον αὐτόθι ἀληθῆ θησαυρὸν κεκρυμμένον εἰς ἀπόκρυφον τοῦ ναοῦ μέρος καὶ συνιστάμενον εἰς ἔξι κιθῶτικα πλήρη διαφόρων νομισμάτων, ἀργύρου ἐξ ὅπλων ἔξαχθέντος, γυναικίων ζωῶν ἀργυρῶν, ἐνωτίων, περιδερκίων καὶ ἄλλων τιμαλφῶν κοσμημάτων, καθὼς καὶ φορεμάτων κρυποκεντήτων καὶ πολυτελῶν.

Τοιοῦτο ὑπῆρξε τὸ ἀξιοθάνητον τέλος τοῦ πρώτου Παπουλάκη, οἵτινος τὸ σημαντικό καὶ ἡ φήμη ἐπὶ ίκανὸν χρόνον παρέμεινε ζωηρὰ ἐν Πελοποννήσῳ. Ἐπίκαιρον δὲ θεωρῶ ἐνταῦθα νὰ σημειώσω ὅτι ὡς εὐλόγως ἐπιτρέπεται νὰ εἰκάσωμεν ἡ κοινὴ χρῆσις τοῦ ὄνομάτου Παπουλάκη ἐν τῇ σημασίᾳ τοῦ «ὑποκριτῆς» ἐξ αὐτοῦ τοῦ παρὰ τὰ Τριπόταμα ἀσκητοῦ προηλθεν· διότι, ὡς θέλουμεν ἴδει περιττέρω δεύτερος Παπουλάκης ἐγένετο μὲν μᾶλλον περιώνυμος ὡς

άναφανείς καὶ δρόσας ἐν ἐποχῇ δμαλωτέρᾳ καὶ ἀθλοφορήσας παρὰ τὴν θέλησιν του ἵσως καὶ ἐπ’ αὐτοῦ τοῦ σταδίου τῆς πολιτικῆς, ἀλλ’ ἵτο ὡς ἐφάνη ἐκ τοῦ βίου καὶ τῆς πολιτείας του πολὺ ὑποδεέστερος τοῦ πρώτου ἐκείνου κατὰ τὸ δόλον καὶ τὴν ἀγυρτείαν.

(Ἐπεται συνέργεια.)

ΧΑΡΑΛΑΜΠΗΣ ΑΝΝΙΝΟΣ.

~~~~~\*◆\*~~~~~

## ΧΑΡΑΛΔΟΣ

Ο ΗΓΕΜΩΝ ΤΩΝ ΒΑΡΙΑΓΩΝ

Βυζαντινὸν ἐστόρημα.

~~~~~\*~~~~~

(Συνέχεια τοῦ προηγούμενον φύλλου).

— Ταῦτα ἦσαν σχετικῶς ἀθῶα. Τυφλώσας τοὺς ἐπιφανεστάτους τῶν Στρατηγῶν, τὸν περίπυστον ἀρχοντα τῆς Μηδίας Νικηφόρον τὸν Κομνηνόν, τὸν Πατρίκιον Βάρδην Φωκᾶν, τὸν Βασιλείον Σκληρόν, τὸν Θωμανὸν Κουρκούναν, καὶ καθαιρέσας τοὺς ἐπὶ ἀρετῇ καὶ πείρᾳ διακριθέντας ἐν τε τῷ στρατῷ καὶ τῇ πολιτείᾳ, ἀνήγαγεν εἰς τ' ἀνώτατα τῶν ἀξιωμάτων ἀνδράποδα οὐτιδανὰ καὶ γέλωτος ἔξια. Συνάμα δὲ κατέστρεψε πλουσίους καὶ πένητας, ἀφαρπάζων πέντε συγχρόνως δασμοφορίας.

— Πέντε· τί λέγεις;

— Τὰς τρεῖς τῶν ἑτῶν, καθ’ ἡ ἐβασίλευε, καὶ δύο ἀφεθείσας ὑπὸ τοῦ Βασιλείου, πρὸς ἀνακούφισιν τῶν ὑπηκόων μετὰ τὸν μακρὸν Βουλγαρικὸν ἀγῶνα.

— Τυφλὴ ὄντως ἀπληστία.

— Εὔτυχῶς πρὶν ἡ συμπληρώσῃ τὸν κοινὸν ὅλεθρον, νοσήσας αἴφνης, ἀπεβίωσε κατὰ τὸ 1028.

— Θυγάτηρ αὐτοῦ ἡ ἥδη βασιλεύουσα Ζωή.

— Τοῦτο ἵσως τὸ χείριστον αὐτοῦ κληροδότημα. Ἐκ τῆς συζύγου, θυγατρὸς τοῦ Πατρίκιου Ἀλυπίου, τρεῖς ἔσχε θυγατέρας, ὡν ἡ πρεσβυτέρα Εὐδοκία πρὸ καὶροῦ ἐκάρη μοναχή, ἐνῷ αἱ δύο ἀλλαι, ἡ Ζωὴ καὶ Θεοδώρα, καίτοι προθεβηκυῖαι τὴν ἡλικίαν, ἔμενον ἄγαμοι· ἀλλ’ ἀπητεῖτο διάδοχος, καὶ ὁ Κωνσταντῖνος ἀπεφάσισε τὴν συζευξιν μιᾶς τῶν ὡρίμων ἐκείνων βασιλοπαῖδων.

— Καὶ ὡς γαμβρὸν ἔξελεξε τὸν Πατρίκιον Αργυρόν, τὸν ἥδη βασιλεύοντα.

— Ὡς λέγεις. Τὸν Θωμανὸν Αργυρόν, ἀνδραμετριώτατον, καὶ τὸ χείριστον ἔγγαμον.

— Ἔγγαμον!

— Μάλιστα. Καλέσας αὐτόν, προέτεινε τὸ συνοικέσιον, καὶ ἡπειλησεν, ἐν πειρπτώσει ἀρνήσεως, τῶν ὄφθαλμῶν τὴν πήρωσιν. Ο δυστυχὴς ἰλιγγία πρὸ τοῦ φοβεροῦ διλήμματος,

ὅτε ἡ νόμιμος αὐτοῦ σύζυγος, ὅπως σώσῃ τὸν ἄνδρα, ἀπέθετο ἐκουσίως τὴν κοσμικὴν τρίχα, καὶ οὕτως, οὐ μόνον τὸ φῶς τῶν ὄφθαλμῶν διετήρησε τῷ συμβίωφ, ἀλλὰ καὶ τὸν θρόνον ἡ σφάλισε.

— Θαυμασία ὄντως αὐταπάρυνης.

— Τῆς νεωτέρας τῶν θυγατέρων Θεοδώρας ἀρνηθείσης ἐν τούτοις τοιούτον σύζυγον, συνεζεύχθη αὐτὸν ἡ Ζωή, καίτοι τὸ 480ν ἔτος ἡ γουσα.

— “Εωλος πράγματι νύμφη.

— “Οχι ὅσον νομίζεις· ἐὰν ἐστεοήθῃ ἐπὶ γυμνούς αἰῶνα τῶν χαρμονῶν τοῦ συζυγικοῦ βίου, ἥδη ἀποζημιοῦται. Πολλάκι εἰσι τὰ ἐν Βυζαντίῳ διαδιδόμενα σκάνδαλα· ἡ ἀκολασία διεδόθη ὡς πανώλης, καὶ ἡ Αὐλὴ ἐκείνη, ἥτις ἀπήστραπτεν ὡς στρατόπεδον ἐκ τῶν πανσιδήρων πανοπλιῶν, ἥδη ἀντηχεῖ ἐκ τοῦ ἥχου τῶν ὄργάνων καὶ τοῦ ψιθύρου τῶν ἐραστῶν.

Ο γέρων Σπαθάριος ἀπέστρεψε τὴν κεφαλήν, ὅπως ὑποκρύψῃ καταρρέον δάκρυ, καὶ ὁ Χαράλδος ἀπεμακρύθη, ἀναλογιζόμενος ἵσως ὅτι, ἐὰν ἡ παρούσα καταστασίς οὐδὲν εἴχε τὸ ἐποικοδομητικὸν διά τὸ Βυζαντινὸν στέμμα, οὐχ ἥττον ὑπέσχετο μυστηριώδη θέλγητρα, ὃν ἔξετίμα πάσσαν τὴν ἄξιαν.

Αἴφνης ἀντήχησεν ἐκ τῆς πρώτας ἡ φωνὴ τοῦ Χαλαρόδανου.

— Ή Έλλας, ή Έλλας, ἀνέκραξεν οὗτος.

Καὶ πράγματι ἐπεφαίνοντο ἥδη καθαρῶς ἐν τῇ ἀποστάσει αἱ λεπτοφυεῖς γραμμαὶ τῶν Ελληνικῶν ὄρεών προσηλώσας δ’ ἐπ’ αὐτῶν τὰ βλέμματα διημέτερος ἥρως ἀπέμεινε μέχρι τῆς ἐσπέρας ἀναπολῶν τὸ ἀφθιτον κλέος τῆς χώρας ἐκείνης, ἡς ὅλον ἐν καταφανέστερον διέκρινε τὰ παράλια, καὶ τὰς παρελθούσας τύχας ἥδη ἐγνώριζεν. Ἀποσυρθεὶς δ’ ἐπὶ τέλους, ὑπνωτες βαθέως, ὅτε θόρυβος ἡγέρθη δεινός, καὶ δι’ ἐνὸς ἀλματος εὐρέθη ἐπὶ τοῦ καταστρώματος.

— Τὶ συμβαίνει; ἥρωτης προστρέχοντα ναύτην.

— Ο Μαλέας, ἀπήντησεν οὗτος.

Σπεύσας πρὸς τὴν πρῷραν, εἶδε τότε ὅτι τὸ πλοῖον εὐρίσκετο εἰς μικρὰν ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ φοβεροῦ ἐκείνου ἀκρωτηρίου. Ἄνεμος σφοδρότατος ἐσύριζεν εἰς τὰς προτόνους, καὶ ἡ θάλασσα ἐμαίνετο περὶ τὴν τρόπιδα, ἀλλ’ οὐδεὶς ὑπῆρχεν ἀληθής κίνδυνος, ὅστε διαράλδος, ἀφοῦ ἐπὶ μικρὸν ἐθάμασε τὰς σεληναῖας ἀκτῖνας, ὅλισθαινούσας ἐπὶ τῶν ἀποκρήμνων βράχων, καὶ παιζόύσας είτα ἐπὶ τοῦ ἀφροῦ τῶν κυμάτων, ἀπεσύρθη καὶ αὖθις εἰς τὴν κοίτην αὐτοῦ.

Ἐν τούτοις τὸ πλοῖον, καθ’ ὅλην τὴν νύκτα παλαιτσαν πρὸς τὸν κλύδωνα, μόλις περὶ τὴν αὐγὴν παρέκαμψε τὸν δεινὸν σκόπελον, καὶ τὴν μεθεπομένην ἡμέραν διέπλεεν ἥρεμα μεταξὺ τῶν